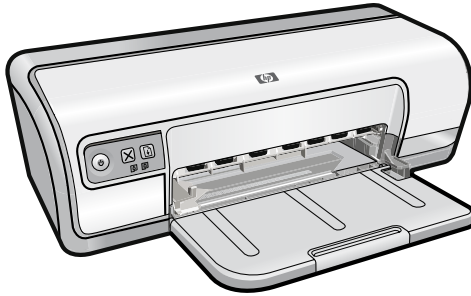


HP Deskjet D2500 series

Справочное руководство

מדריך עזר



Информацию по установке принтера см. в руководстве по установке. Информацию по работе с принтером см. на компакт-диске с документацией.

Windows. Для доступа к электронной справке щелкните **Пуск > Все программы > HP > Центр решений HP.**

Macintosh. Для доступа к электронной справке щелкните **Help** (Справка) > **Mac Help** (Справка Mac). Затем щелкните **Library** (Библиотека) > **HP Product Help** (Справка по продукту HP).

לקבלת מידע על חיבור המדפסת והגדרתה, עיין במדריך ההתקנה. לקבלת מידע על השימוש במדפסת, עיין בעזרה האלקטרונית.

Windows: כדי לגשת לעזרה האלקטרונית, לחץ על **התחל < כל התוכניות < HP < HP Solution Center.**

Macintosh: כדי לגשת לעזרה האלקטרונית, לחץ על **Help** (עזרה) < **Mac Help** (עזרה של Mac). לאחר מכן, לחץ על **Library** (ספרייה) < **HP Product Help** (עזרה למוצרי HP).

Дополнительная справка

זקוק לעזרה נוספת?

www.hp.com/support





Africa (English speaking)	+27 11 2345872
Afrique (francophone)	+33 1 4993 9230
الجزائر	+21 67 22 80
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600
Argentina	0-800-555-5000
Australija	www.hp.com/support/australia
Österreich	www.hp.com/support
البحرين	17212049
België	www.hp.com/support
Belgique	www.hp.com/support
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751
Brasil	0-800-709-7751
Canada	1-(800)-474-6836 (1-800 hp invent)
Central America & The Caribbean	www.hp.com/support
Chile	800-360-999
中国	www.hp.com/support/china
Colombia (Bogotá)	57-1-806-9191
Colombia	01-800-614746-8368
Costa Rica	0-800-011-1046
Česká republika	810 222 222
Danmark	www.hp.com/support
Ecuador (Ardinatal)	1-999-119 ☎ 800-711-2884
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-628 ☎ 800-711-2884
العمان	(02) 6910602
El Salvador	800-6160
España	www.hp.com/support
France	www.hp.com/support
Deutschland	www.hp.com/support
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603
Ελλάδα (εντός Ελλάδας)	801 11 75400
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2654
Guatemala	1-800-711-2884
香港特別行政區	www.hp.com/support/hongkong
Magyarország	06 40 200 629
India	www.hp.com/support/india
Indonesia	www.hp.com/support
العراق	+971 4 224 9189
كندا	+971 4 224 9189
إيطاليا	+971 4 224 9189
قطر	+971 4 224 9189
البحرين	+971 4 224 9189
Irland	www.hp.com/support
ישראל	1-700-503-048
Italia	www.hp.com/support
Jamaica	1-800-711-2884

日本	0800 222 47	www.hp.com/support/japan
الاردن		
한국		www.hp.com/support/korea
Luxembourg		www.hp.com/support
Malaysia		www.hp.com/support
Mauritius	(262) 262 210 404	
México (Ciudad de México)	55-5258-9922	
México	01-800-472-68368	
المغرب	081 005 010	
Nederland		www.hp.com/support
New Zealand		www.hp.com/support
Nigeria	(01) 271 2320	
Norge		www.hp.com/support
الكويت	24791773	
Panamá	1-800-711-2884	
Paraguay	009 800 54 1 0006	
Perú	0-800-10111	
Philippines		www.hp.com/support
Polska	0801 800 235	
Portugal		www.hp.com/support
Puerto Rico	1-877-232-0589	
República Dominicana	1-800-711-2884	
Reunion	0820 890 323	
România	0801 033 390	
Rossia (Moskva)	+7 495 7773284	
Rossia (Sankt-Peterburg)	+7 812 3324240	
السعودية	800 897 1415	
Singapore		www.hp.com/support/singapore
Slovensko	0850 111 256	
South Africa (RSA)	0860 104 771	
Suomi		www.hp.com/support
Sverige		www.hp.com/support
Schweiz/Suisse		www.hp.com/support
臺灣		www.hp.com/support/taiwan
Việt Nam		www.hp.com/support
البحرين	071 891 391	
Trinidad & Tobago	1-800-711-2884	
Türkiye	+90 (212)291 38 65	
Ypallina	(044) 230-51-06	
الإمارات العربية المتحدة	600 54 47 47	
United Kingdom		www.hp.com/support
United States	1-(800)-474-6836 (1-800 hp invent)	
Uruguay	0004-054-177	
Venezuela (Caracas)	56-212-276-8666	
Venezuela	0-800-474-68368	
Viet Nam		www.hp.com/support

Уведомление

Сведения, содержащиеся в настоящем документе, могут быть изменены без уведомления. С сохранением всех прав. Воспроизведение, адаптация и перевод без предварительного письменного разрешения Hewlett-Packard запрещены, за исключением случаев, предусмотренных законодательством по защите авторских прав. Гарантийные обязательства для изделий и услуг HP приведены только в условиях гарантии, прилагаемых к каждому изделию и услуге. Никакие содержащиеся в данном документе сведения не могут рассматриваться как дополнение к этим условиям гарантии. HP не несет ответственности за технические или редакторские ошибки и упущения в данном документе.

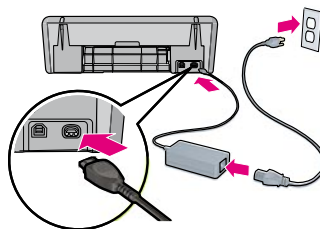
הודעה

מידע הכלול במסמך זה כפוף לשינויים ללא הודעה מוקדמת. כל הזכויות שמורות. שפכולי, עיבוד או תרגום של חומר זה אסור ללא קבלת אישור מראש בכתב מסעם Hewlett-Packard, למעט כפי שמתירים זאת חוקי זכויות היוצרים. האחריות היחידה למוצרים ולשירותים של HP מפורטת בהצהרות האחריות המפורשות הנלוות למוצרים ולשירותים אלה. אין לפרש דבר מן המסמך זה כהענקת אחריות נוספת. חברת HP לא תישא באחריות לשינויות או השמטות מסיבות טכניות או בעקבות עריכה.

Отсутствие питания

Необходимо проверить следующее.

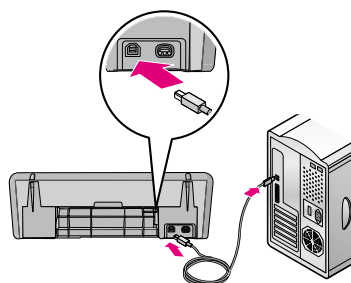
- Кабель питания подключен к электрической розетке.
- Кабель питания надежно подключен к источнику питания или к адаптеру.
- Источник питания надежно подключен к принтеру.



Справка по установке (Windows)

Не работает при включении

- Убедитесь, что принтер подсоединен и включен.
- Убедитесь, что кабель USB напрямую соединяет компьютер с принтером без использования концентратора USB.
- Если перечисленные выше условия соблюдаются, но принтер не работает, отсоедините кабель USB, заново вставьте компакт-диск и следуйте инструкциям на экране.
- Временно отключите программные межсетевые экраны и закройте антивирусные программы. **После установки программного обеспечения принтера запустите эти программы снова.**



Справка по принтеру

При печати принтер подает несколько листов бумаги

одновременно

При возникновении этой неполадки необходимо проверить следующее.

- **Плотность бумаги.** Необходимо использовать бумагу с рекомендованными характеристиками.
Бумага формата Letter: 65 – 90 г/м²
Формат Legal: 70 – 90 г/м²
Конверты: 70 – 90 г/м²
Карточки: до 200 г/м²
Фотобумага: до 280 г/м²
- **Лоток для бумаги.** Загрузите повторно бумагу в лоток для бумаги, задвинув стопку бумаги в лоток до упора и затем установив направляющую бумаги вплотную к краю стопки.

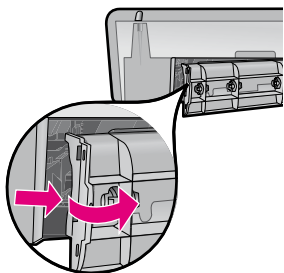
Принтер не выполняет подачу бумаги

Для устранения неполадки попробуйте выполнить следующие действия.

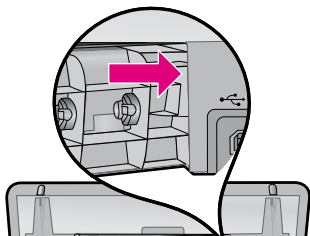
- Извлеките часть бумаги из входного лотка.
- Извлеките бумагу из входного лотка, а затем загрузите ее заново.
- Не загружайте в принтер одновременно бумагу разных типов.
- Используйте бумагу другого типа.

Замятие бумаги

1. Извлеките бумагу из лотка для бумаги.
2. При печати этикеток убедитесь, что этикетка не отделилась от основы при прохождении через механизмы принтера.
3. Выключите принтер.
4. Отсоедините кабель питания от розетки электросети.
5. Снимите заднюю дверцу принтера. Сдвиньте рукоятку вправо и вытяните на себя дверцу.



6. Извлеките замятую бумагу со стороны задней панели принтера и аккуратно установите на место заднюю дверцу.



7. Если замятую бумагу не удастся извлечь со стороны задней панели принтера, поднимите крышку принтера, удалите замятую бумагу с передней стороны принтера и опустите крышку.
8. Загрузите повторно бумагу в лоток для бумаги.
9. Подсоедините кабель питания к розетке электросети.
10. Включите принтер.
11. Распечатайте документ повторно.

Расход чернил

Примечание. Чернила из картриджей в процессе печати расходуются в следующих режимах: в процессе инициализации, который подготавливает устройство и картриджи к печати, а также в процессе обслуживания печатающей головки, обеспечивающем чистоту печатающих сопел и равномерную подачу чернил. Кроме того, некоторое количество чернил остается в израсходованном картридже. Дополнительную информацию см. по адресу www.hp.com/go/inkusage.

Задание на печать ожидает очереди на обработку (Windows)

При отмене задачи в процессе печати может произойти сбой в работе программы.

- Убедитесь, что для печати документов используется принтер по умолчанию. Откройте папку **“Принтеры”** или **“Принтеры и факсы”** и убедитесь, что напротив значка данного принтера установлен флажок. Если одному и тому же принтеру соответствует несколько значков, удалите лишние значки.
- Убедитесь, что принтер не переведен в режим **приостановки печати**. Щелкните правой кнопкой мыши значок принтера и просмотрите контекстное меню.
- Если служба печати не отвечает, перейдите в папку инструментов администрирования на данном компьютере, дважды нажмите **“Службы”**, затем дважды нажмите диспетчер очереди печати. Выберите **“Остановить”**, а затем **“Начать”** для перезапуска услуги печати.

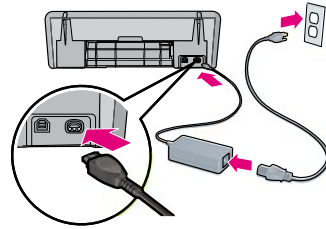
Минимальные системные требования

Информацию о минимальных системных требованиях см. в файле Readme. Для доступа к файлу Readme щелкните **Пуск > Все программы > HP > Deskjet D2500 series > Readme**.

אין מתח חשמלי?

דא כי:

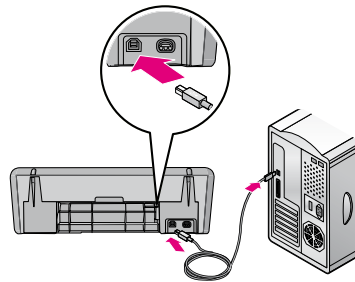
- כבל המתח של המדפסת מחובר לשקע חשמל.
- כבל המתח מחובר היטב לספק כוח או למתאם.
- ספק הכוח מחובר היטב למדפסת.



עזרה להתקנת Windows

הכנס-הפעל אינו פועל?

- ודא שהמדפסת מחוברת ומופעלת.
- ודא שכבל ה-USB מחובר בחוזקה מהמחשב ישירות למדפסת, ללא שימוש ברכזת USB.
- אם אף אחד מהשלבים לעיל אינו פותר את הבעיה, נתק את כבל ה-USB, הכנס מחדש את תקליטור התוכנה ופעל בהתאם להוראות המוצגות במסך.
- השבת באופן זמני תוכנות חומת אש וסוגר תוכניות אנטי-וירוס. הפעל מחדש תוכניות אלה לאחר שתוכנת המדפסת תותקן.



עזרה למדפסת

אין הזנת דפים לתוך המדפסת

- נסה אחד מהפתרונות הבאים או כמה מהם:
- הפחת את מספר הגיליונות במוגש ההזנה.
- הוצא נייר ממוגש ההזנה, וטען אותו שוב.
- השתמש רק בסוג אחד של נייר בו-זמנית.
- השתמש בסוג אחר של נייר.

המדפסת מדפיסה על מספר גיליונות

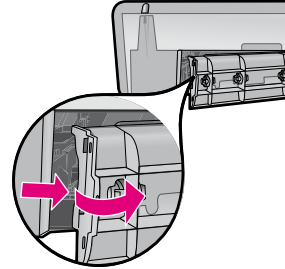
בבת אחת

במקרה כזה, הקדד לבצע את הפעולות הבאות:

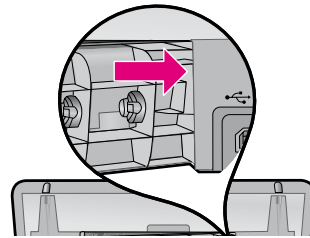
- **משקל הנייר:** השתמש בנייר שתואם את המפרט המומלץ.
 - נייר Letter: 65 עד 90 גר/מ"ר (16 עד 24 ליברה)
 - נייר Legal: 70 עד 90 גר/מ"ר (20 עד 24 ליברה)
 - מעטפות: 70 עד 90 גר/מ"ר (20 עד 24 ליברה)
 - כרטיסיות: עד 200 גר/מ"ר (כרטיסיות - עד 110 ליברה)
 - נייר צילום: עד 280 גר/מ"ר (כרטיסיות - עד 75 ליברה)
- **מגש הנייר:** טען מחדש את הנייר לתוך מגש הנייר. דחף את הנייר עד שתרניש התנגדות, ולאחר מכן החלק את מכוון הנייר בחוזקה עד שישען על קצה ערימת הנייר.

חסימת נייר

1. הוצא את הנייר ממגש הנייר.
2. אם אתה מדפיס מדבקות, ודא שאף מדבקה לא הופרדה מגיליון המדבקות במהלך המעבר במדפסת.
3. כבה את המדפסת.
4. נתק את כבל המתח של המדפסת משקע החשמל.
5. הסר את דלת הגישה האחורית. לחץ על הידיית מצד ימין ולאחר מכן שלוף את הדלת החוצה.



6. הוצא את הנייר התקוע מהחלק האחורי של המדפסת וחזור את דלת הגישה האחורית למקומה.



7. אם לא ניתן לשחרר את הנייר התקוע מהחלק האחורי של המדפסת, הרם את מכסה המדפסת, הוצא את הנייר התקוע מחזית המדפסת, ולאחר מכן הורד את המכסה.
8. טען שוב נייר במגש הנייר.
9. חבר שוב את כבל המתח של המדפסת לשקע החשמל.
10. הפעל את המדפסת.
11. הדפס את המסמך מחדש.

עבודת הדפסה תקועה בתור (Windows)

- אם המדפסת מפסיקה להדפיס לפני שעבודת ההדפסה הסתיימה, ייתכן שעבודת ההדפסה מתעכבת בתור ההדפסות.
- ודא שאתה משתמש במדפסת ברירת המחדל להדפסת המסמכים שלך. בדוק את התיקייה **מדפסות** או **מדפסות ופקסים** במחשב וודא שלצד סמל המדפסת מופיע סימן ביקורת. אם יש מספר סמלים של אותה מדפסת, מחק את הסמלים המיותרים.
 - ודא שהמדפסת אינה מוגדרת ל**השהיית ההדפסה**. לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובדוק את תפריט הקיצור.
 - אם שירות ההדפסה הפסיק להגיב, אתר את התיקייה **כלי ניהול** במחשב, לחץ לחיצה כפולה על 'שירותים', ולאחר מכן לחץ לחיצה כפולה על **Print Spooler** (הדפסה ברקע). לחץ על **פסק**, ולאחר מכן לחץ על **הפעל** כדי להפעיל מחדש את שירות ההדפסה.

דרישות מערכת מינימליות

לקבלת מידע על דרישות המערכת המינימליות, עיין בקובץ ה-Readme. כדי לגשת לקובץ ה-Readme, לחץ על **התחל** < כל התוכניות < HP < Deskjet D2500 series < Readme.

שימוש בדיו

הערה: במהלך ההדפסה נעשה שימוש בדיו שבמחסניות במספר דרכים שונות, כולל תהליך האתחול, שמכין את ההתקן והמחסניות להדפסה, וכן בעת טיפול בראש ההדפסה, שנועד לשמור על הררי ההדפסה נקיים ועל זרימה חלקה של הדיו. בנוסף, לאחר השימוש במחסנית נותרים בה שיירי דיו. לקבלת מידע נוסף, ראה www.hp.com/go/inkusage

Требования к электропитанию

Блок питания	Входное напряжение	Входная частота
HP Deskjet D2500 series		
0957-2242	100-240 В~ (± 10%)	50/60 Гц (± 3 Гц)
0957-2250	200-240 В~ (± 10%)	50/60 Гц (± 3 Гц)

דרישות מתח

תדר הזנה	מתח הזנה	ספק כוח
HP Deskjet D2500 series		
50/60 Hz (± 3 Hz)	Vac 240 עד 100 (± 10%)	0957-2242
50/60 Hz (± 3 Hz)	Vac 240 עד 200 (± 10%)	0957-2250

Потребляемая мощность

В режиме готовности в среднем не более 2 Вт
В режиме печати в среднем не более 16 Вт
В режиме ожидания в среднем не более 2 Вт
Время переключения в режим ожидания не более 5 мин
Менее 1 Вт в выключенном состоянии

צריכת חשמל

פחות מ-2 וואט בממוצע במצב מוכן
מקסימום 16 וואט בממוצע בעת הדפסה
פחות מ-2 וואט בממוצע במצב שינה
פחות מ-5 דקות למעבר למצב שינה
פחות מ-1 וואט במצב כבוי

Условия эксплуатации

Рекомендуемые условия эксплуатации

Температура: 15 – 30°C

Влажность: относительная влажность 20 – 80%

Предельно допустимые условия эксплуатации

Температура: 5 – 40°C

Влажность: относительная влажность 15 – 80%

Предельно допустимые условия транспортировки

Температура: -40 – +60°C

Влажность: относительная влажность 5 – 90%, без конденсации

סביבת הפעלה

תנאי הפעלה מומלצים

טמפרטורה: 15°C עד 30°C

לחות: 20% עד 80% לחות יחסית ללא עיבוי

תנאי הפעלה מקסימיים

טמפרטורה: 5°C עד 40°C

לחות: 15% עד 80% לחות יחסית ללא עיבוי

תנאי משלוח מקסימיים

טמפרטורה: -40°C עד 60°C

לחות: 5% עד 90% לחות יחסית ללא עיבוי

Положение об ограниченной гарантии на принтер HP

Продукт HP	Срок ограниченной гарантии
Носитель с программным обеспечением	90 дней
Принтер	1 год
Печатающие картриджи или картриджи с чернилами	до первого из следующих событий: момента, когда в картридже закончатся чернила HP или даты "окончания гарантии", указанной на картридже. Данная гарантия не распространяется на изделия HP, которые подвергались перезарядке, доработке, процедурам восстановления работоспособности, а также на изделия, подвергавшиеся неправильной эксплуатации или нерегламентированным воздействиям.
Дополнительные принадлежности	1 год, если не указано иное

A. Условия ограниченной гарантии

- Компания Hewlett-Packard (HP) гарантирует конечному пользователю, что в вышеуказанных изделиях HP отсутствуют дефекты, связанные с качеством материалов или изготовления, в течение вышеуказанного срока, который отсчитывается с момента покупки изделия пользователем.
- В отношении программного обеспечения ограниченная гарантия HP распространяется только на сбои при выполнении программных инструкций. Компания HP не гарантирует бесперебойной и безошибочной работы любой программы.
- Ограниченная гарантия HP распространяется только на те дефекты, которые возникли в результате нормальной эксплуатации изделия, и не распространяется на любые неполадки, включая неполадки, причиной которых является:
 - техническое обслуживание или модификация изделия с нарушением инструкции по эксплуатации;
 - использование программного обеспечения, материалов для печати, деталей и принадлежностей, не поставляемых или не поддерживаемых компанией HP;
 - случаи эксплуатации, не соответствующей техническим характеристикам изделия;
 - Несанкционированная модификация или использование не по назначению.
- Установка в принтеры HP картриджей других изготовителей или повторно заправленных картриджей не влияет ни на гарантийное соглашение с пользователем, ни на какие-либо соглашения компании HP с пользователем относительно технической поддержки. Однако в том случае, если вероятной причиной конкретного сбоя или повреждения принтера является установка картриджа другого изготовителя или повторно заправленного картриджа либо использование картриджа с истекшим сроком службы, компания HP взимает плату за время и материалы, необходимые для устранения этого сбоя или повреждения, по стандартным расценкам.
- Если в течение действующего гарантийного периода компания HP получит уведомление о дефекте в изделии, на которое распространяется гарантия HP, компания HP обязуется по своему выбору либо отремонтировать, либо заменить изделие.
- Если компания HP окажется не в состоянии отремонтировать или заменить дефектное изделие, на которое распространяется гарантия HP, компания HP обязуется в течение приемлемого срока после получения уведомления о дефекте возместить продажную стоимость изделия.
- Компания HP не принимает на себя никаких обязательств по ремонту, замене или возмещению стоимости до тех пор, пока пользователь не вернет дефектное изделие компании HP.
- Любое изделие, на которое заменяется дефектное изделие, может быть новым либо равноценным новому, при условии, что его функциональные возможности по крайней мере равны возможностям заменяемого изделия.
- Изделия компании HP могут содержать восстановленные детали, компоненты или материалы, эквивалентные новым по своим характеристикам.
- Ограниченная гарантия HP действительна в любой стране или регионе, в котором компания HP продает изделия, на которые распространяется данная гарантия. Контракты на дополнительное гарантийное обслуживание, например, на обслуживание по месту установки, могут заключаться любым уполномоченным обслуживающим предприятием HP в странах, где сбыт изделий осуществляется HP или уполномоченными импортерами.

B. Ограничения гарантии

В ПРЕДЕЛАХ, ДОПУСКАЕМЫХ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, НИ КОМПАНИЯ HP, НИ СТОРОНИЦ ПОСТАВЩИКИ, НЕ ДАЮТ НИКАКИХ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ.

C. Ограничение ответственности

- В пределах, допускаемых местным законодательством, возмещение ущерба, определяемое настоящей Гарантией, является единственным и исключительным возмещением ущерба, предоставляемым пользователю.
- В ТОЙ СТЕПЕНИ, В КОТОРОЙ ЭТО ДОПУСКАЕТСЯ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ОСОБО ОГОВОРЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ ГАРАНТИЙНОМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВЕ, НИ КОМПАНИЯ HP, НИ ЕЕ НЕЗАВИСИМЫЕ ПОСТАВЩИКИ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НИ ЗА КАКИЕ ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, ОСОБЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ ВОСПОСЛЕДОВАВШИЕ УБЫТКИ, ПОНЕСЕННЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ КОНТРАКТНЫХ, ГРАЖДАНСКИХ И ИНЫХ ПРАВОВЫХ ОТНОШЕНИЙ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, БЫЛИ ЛИ ОНИ ОПОВЕЩЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ.

D. Местное законодательство

- Настоящая гарантия дает пользователю определенные юридические права. Покупатель может иметь и другие права, которые варьируются в зависимости от штата на территории Соединенных Штатов Америки, от провинции на территории Канады и от страны в других регионах мира.
- В части Гарантии, не соответствующей местному законодательству, ее следует считать измененной в соответствии с местным законодательством. В соответствии с местным законодательством некоторые ограничения ответственности производителя и ограничения условий настоящей Гарантии могут не относиться к заказчику. Например, некоторые штаты США, а также другие государства (включая провинции Канады), могут:
 - исключить действие оговорок и ограничений, упомянутых в настоящем Положении о гарантии, как ограничивающие установленные в законном порядке права потребителей (например, в Великобритании);
 - каким-либо иным образом ограничить возможность производителя применять такие оговорки или ограничения;
 - предоставить пользователю дополнительные права на гарантийное обслуживание, указать длительность действия предполагаемых гарантий, от которых производитель не может отказаться, либо не допустить ограничения срока действия предполагаемых гарантий.
- УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕГО ПОЛОЖЕНИЯ О ГАРАНТИИ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ РАЗРЕШЕННЫХ НА ЗАКОННОМ ОСНОВАНИИ, НЕ ИСКЛЮЧАЮТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЮТ И НЕ ИЗМЕНЯЮТ, А ЛИШЬ ДОПОЛНЯЮТ ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ПРАВА, УСТАНОВЛЕННЫЕ ПО ЗАКОНУ И ПРИМЕНИМЫЕ К ПРОДАЖЕ ПРОДУКТОВ HP ТАКИМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМ.

אחריות

אנא עיין/ני בתעודת האחריות המצורפת לאריזת המוצר.

Эта страница умышленно оставлена пустой.

דף זה נשאר ריק בכוונה.

Регламентирующие сведения

Нормативный идентификационный номер модели

В целях нормативной идентификации данному изделию присвоен нормативный номер модели. Нормативный номер данной модели - VCVRA-0810. Его следует отличать от коммерческого наименования (HP Deskjet D2500) и номеров изделий (CB671A и др.).

מידע בדבר עמידה בתקנות

מס' הזיהוי של הדגם לצורכי עמידה בתקנות

כדי לזהות את המוצר למטרות תקינה, הוקצה למוצר שלך מספר דגם לצורכי תקינה. מספר הדגם לצורכי עמידה בתקנות של המוצר שלך הוא VCVRA-0810. אין לטעות בין מספר זה לבין השם השיווקי (HP Deskjet D2500) או מספרי המוצר (CB671A וכו').

Поиск информации

Устранение неполадок, технические характеристики изделия, официальные уведомления, информация об охране окружающей среды и иная нормативная информация находится в электронной справке, установленной на компьютере.

איתור מידע

מידע בדבר פתרון בעיות, מפרט המוצר, הודעות משפטיות, מידע סביבתי ומידע נוסף בנושא עמידה בתקנות כלולים בעזרה האלקטרונית והותקנו במחשב.



Номера картриджей		Черный	121
		Трехцветный	121
60	שחור	מספרי הבחירה של מססניות ההדפסה	
60	שלושה צבעים		

Принтер может быть укомплектован картриджами для демонстрационной печати. Их ресурс значительно ниже ресурса сменных картриджей.

ייתכן שבמדפסת מותקנות מססניות הדפסה ראשוניות. ההספק של המססניות החלופיות גדול יותר מזה של המדפסות הראשוניות.



Printed in [country] 12/2007
Printed in [country] 12/2007

CB671-90014

© 2007 Hewlett-Packard Development Company.

Windows® is a U.S. registered trademark of Microsoft Corporation.

